

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 124 (1944)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1943

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1943

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen :	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922)	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913)	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	17
Fonds Amrein-Troller	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G.	19
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft :	
Denkschriften-Kommission	20
Gletscher-Kommission	21
Kryptogamen-Kommission	22
Geotechnische Kommission	23
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	24
Pflanzengeographische Kommission	25
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	26
Hydrobiologische Kommission	27
Jungfraujoch-Kommission	28
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	29
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1943</i>	30

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :

Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly)	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	33
Rapport des vérificateurs des comptes	34

I. Betriebsrechnung

1

	Einnahmen	Fr.
A. 1. Einzahlung von einem neuen lebenslänglichen Mitglied	200.—	
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	10,120.—	
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern	2,500.—	
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie	95.—	
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung	2,500.—	
5. Aus Liquidation Concilium Bibliographicum	2,908.—	
6. Geschenke	—.—	
B. Überträge von Kapitalrechnungen	12,151. 80	
		<u>30,474. 80</u>

C. Ausweis über die der S. N. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft siehe 3.

Ausgaben

A. 1. Jahresversammlung Schaffhausen	1,141. 80	
2. Herausgabe der Verhandlungen No. 124 (1943)	7,745. 25	
3. Mitgliederverzeichnis	1,309. 25	
4. Verwaltungskosten	10,040. 22	
5. Diverses	313. 05	
6. Übertrag auf Rechnung Stammkapital des lebenslänglichen Mitgliedsbeitrages	200.—	
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen	7,963. 10	
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Subventionen der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 20—28	—.—	
		<u>28,712. 67</u>

Abschluss	Fr.	2
Total der Einnahmen	30,474. 80	
Total der Ausgaben	<u>28,712. 67</u>	
Vorschlag der Betriebsrechnung	<u>1,762. 13</u>	

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1943 3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggesellschaften bewilligten Kredite:

Fr. 157,600. 10

B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:	Fr.
a) Direkt : Geodätische Kommission	37,000.—
b) An die S. N. G. :	
1. Quästorat der S. N. G.	48,100. 10
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer	72,500.—
	<u>120,600. 10</u>
	<u>157,600. 10</u>

C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag von Fr. 120,600. 10 (siehe 3 B, b).	Fr.
1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen :	
Geologische Kommission	72,500.—
Denkschriften-Kommission	9,000.—
Gletscher-Kommission	6,000.—
Kryptogamen-Kommission	1,500.—
Geotechnische Kommission	11,000.—
Naturwissenschaftliches Reisestipendium	2,500.—
Pflanzengeographische Kommission	1,000.—
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	1,500.—
Hydrobiologische Kommission	1,600.—
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfraujoch	500.—
	34,600.—
2. Überweisungen an Zweiggesellschaften :	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	2,500.—
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	3,000.—
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	2,500.—
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1,000.—
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	1,000.—
Helvetica Physica Acta	2,000.—
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	1,000.—
	13,000.—
3. Participation aux Fonds internationaux pour la publication des Tables Annuelles de Constantes	—.—
4. Beiträge an die internationalen Unionen :	
Int. wissenschaftliche Radio-Union	400. 10
Int. Biologische Union	100.—
	500. 10
	<u>120,600. 10</u>

4

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	1,566. 50
B. Einnahmen :	
Zinsen : Übertrag von Stammgutrechnung . . .	3,825. 55
Bank- und Postcheckzinsen	22.90
	<u>3,848. 45</u>
Vorschlag der Betriebsrechnung	1,762. 13
	<u>5,610. 58</u>
C. Ausgaben :	
Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung	3,848. 45
Bankspesen	44. 75
	<u>3,893. 20</u>
Vorschlag der Kapitalrechnung	1,717. 38
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>3,283. 88</u>

Stammgutrechnung		Fr.	5
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		111,819. 39	
B. Einnahmen :			
Zinsen	3,825. 55		
Ablösung der Jahreszahlung von einem lebenslänglichen Mitglied	200. —		
Rückzahlung von nom. Fr. 7,000.— Oblig.	7,000. —		
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 7,000.— Oblig.	<u>7,000. —</u>	18,025. 55	
C. Ausgaben :			
Übertrag der Zinsen auf Kapital- rechnung, siehe 4	3,825. 55		
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 7,000.—	7,000. —		
Ankauf von nom. Fr. 7,000.— Oblig.	<u>7,053. 40</u>	17,878. 95	
	Vorschlag der Stammgutrechnung	146. 60	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>111,965. 99</u>	

Fonds Cécile Rübel		6
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		25,000. —
B. Einnahmen :		
Zinsen	399. 90	
Aufn. ins Inventar von Fr. 25,000.—		
Obligationen	<u>25,000. —</u>	25,399. 90
C. Ausgaben :		
Übertrag auf die Betriebsrechnung der Gesellschaft (an Druck von Verhandlungen)	340. 25	
Ankauf von nom. Fr. 25,000.— Oblig.	<u>25,059. 65</u>	25,399. 90
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>25,000. —</u>

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		7
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		33,668. 25
B. Einnahmen	4,025. 65	
C. Ausgaben	<u>4,499. 24</u>	
	Rückschlag der Kapitalrechnung	473. 59
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>33,194. 66</u>

Legat Prof. F. A. Forel		8
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		2,075. 25
B. Einnahmen	39. 40	
C. Ausgaben	<u>—. —</u>	
	Vorschlag des Legates	39. 40
D. Stand des Legates am 31. Dezember 1943		<u>2,114. 65</u>

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie		9
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		50,000. —
B. Einnahmen		1,863. 05
		<u>51,863. 05</u>
C. Ausgaben		1,863. 05
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>50,000. —</u>

Fonds für die Reserve in Robenhausen		Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		1,976. 30
B. Einnahmen	46. 90	
C. Ausgaben : Depotgebühr	—. 50	
		Vorschlag des Fonds
		46. 40
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>2,022. 70</u>
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		234,071. 90
B. Einnahmen	11,942. —	
C. Ausgaben	7,387. 24	
		Vorschlag der Fondsrechnung
		4,554. 76
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>238,626.66¹</u>
Fonds « Aargauerstiftung »		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		38,560. 60
B. Einnahmen	1,914. 10	
C. Ausgaben	1,750. 50	
		Vorschlag der Kapitalrechnung
		163. 60
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>38,724. 20</u>
Fonds Daniel Jenny		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		15,332. 60
B. Einnahmen	495. 15	
C. Ausgaben	283. 70	
		Vorschlag der Fondsrechnung
		211. 45
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>15,544. 05</u>
Zentralfonds		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		229,675. 85
B. Einnahmen	14,781. 45	
C. Ausgaben	2,707. 47	
		Vorschlag der Kapitalrechnung
		12,073. 98
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943		<u>241,749. 83</u>
Legat Fanny Custer		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		1,205. 70
B. Einnahmen	22. 90	
C. Ausgaben	—. —	
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1943		<u>1,228. 60</u>

¹ Hierzu kommt als *Separatfonds* im Nominalbetrag von rund 98,200.— Franken, die noch mit einer Rente belastete, im Jahre 1933 erfolgte Schenkung eines anonymen Donators.

Fr.

16

Luftelektrische Kommission

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	4,054. —
B. Einnahmen	280. 90
C. Ausgaben	<u>28. 60</u>
	Mehreinnahmen
	252. 30
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943	<u>4,306. 30</u>

17

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	86,372. 05
B. Einnahmen	4,323. 68
C. Ausgaben	<u>2,462. 55</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung
	1,861. 13
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1943	<u>88,233. 18</u>

18

Fonds Amrein-Troller

in Verwaltung der S. N. G.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	3,209. 10
B. Einnahmen	83. 50
C. Ausgaben	<u>—</u>
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1943	<u>3,292. 60</u>

19

Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
A. Stammkapital	111,000. —	3,805. 55
B. Fonds Cécile Rübel	25,000. —	398. 05
C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	25,500. —	861. 95
D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	50,000. —	1,863. 05
E. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	226,500. —	6,789. —
F. Fonds « Aargauerstiftung »	£ 2,000. — 4,000. —	1,041. — 153. 60
G. Fonds Daniel Jenny	11,000. —	317. 60
H. Zentralfonds	221,600. —	7,461. 95
J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	71,000. —	2,532. 95
II. Einlage- und Sparhefte	Saldi Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	112,899. 69	2,244. 94

20

Denkschriften-Kommission	Fr.
A. Vortrag vom Vorjahr	15,468. 60
B. Einnahmen	11,439. 80
C. Ausgaben	<u>13,052. 30</u>
	Mehrausgaben 1943
	1,612. 50
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>13,856. 10</u>

21	Gletscher-Kommission	Fr.
A. Vortrag vom Vorjahr	1,961. 88	
B. Einnahmen	7,095. 40	
C. Ausgaben	<u>9,088. 98</u>	
	Mehrausgaben 1943	
D. Passivsaldo auf neue Rechnung	<u>1,993. 58</u>	
	<u>31. 70</u>	
22	Kryptogamen-Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahr	1,428. 90	
B. Einnahmen	1,807. 31	
C. Ausgaben	<u>2,712. 41</u>	
	Mehrausgaben 1943	
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>905. 10</u>	
	<u>523. 80</u>	
23	Geotechnische Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahr	595. 81	
B. Einnahmen	12,084. 50	
C. Ausgaben	<u>12,180. 93</u>	
	Mehrausgaben 1943	
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>96. 43</u>	
	<u>499. 38</u>	
24	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium	
A. Vortrag vom Vorjahr	14,112. 65	
B. Einnahmen	2,788. 80	
C. Ausgaben	<u>—</u>	
	Mehreinnahmen 1943	
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>2,788. 80</u>	
	<u>16,901. 45</u>	
25	Pflanzengeographische Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahr	13,351. 93	
B. Einnahmen	3,377. 78	
C. Ausgaben	<u>9,800. 87</u>	
	Mehrausgaben 1943	
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>6,423. 09</u>	
	<u>6,928. 84</u>	
26	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	
A. Vortrag vom Vorjahr	4,443. 65	
B. Einnahmen	8,416. 25	
C. Ausgaben	<u>12,191. 25</u>	
	Mehrausgaben 1943	
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>3,775. —</u>	
	<u>668. 65</u>	

Hydrobiologische Kommission	Fr.	27
A. Vortrag vom Vorjahr	2,113. 59	
B. Einnahmen	2,797. 15	
C. Ausgaben	<u>2,899. 90</u>	
	Mehrausgaben 1943	102. 75
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>2,010. 84</u>	

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch	Fr.	28
A. Vortrag vom Vorjahr	2,117. 20	
B. Einnahmen	547. 45	
C. Ausgaben	<u>123. 10</u>	
	Mehreinnahmen 1943	424. 35
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>2,541. 55</u>	

IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des 29 Reparationsfonds der Geologischen Kommission

A. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	59,000.—	2,072.—
B. Sparhefte	Saldo Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	5,682. 15	96. 76

Betriebsrechnung

Einnahmen	2,185. 18
Ausgaben	<u>943. 03</u>
	Mehreinnahmen 1943
	<u>1,242. 15</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	64,666. 50
B. Einnahmen	3,427. 33
C. Ausgaben	<u>2,185. 18</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	<u>1,242. 15</u>
	<u>65,908. 65</u>

AKTIVEN

	Fr.	Fr.
Saldi von Bankrechnungen :		
« Betriebsrechnung »	186. 90	
« Stiftung Dr. J. de Giacomi »	11,827.—	
Denkschriften-Kommission	220.—	
Gletscher-Kommission	58.—	
Kryptogamen-Kommission	452. 50	
Geotechnische Kommission	5,189.—	
Pflanzengeograph. Kommission	1,514.—	
Nationalpark-Kommission	1,013.—	
Reparationsfonds	2,126. 50	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	<u>135.—</u>	22,721. 90
Depositen- und Sparhefte (19)	112,899. 69	
Reparationsfonds (29)	5,682. 15	
Medizinisch-Biologische Gesellschaft	3,301.—	
Obligationen, laut Spezifikation	775,600.—	
Reparationsfonds	59,000.—	
Postcheck	5,116. 15	
Kasse	1,582. 48	
Passivsaldo der Gletscher-Kommission (21)	31. 70	
Guthaben der Denkschriften-Kommission bei Gebr. Fretz AG., Zürich	<u>714. 25</u>	
	<u>986,649. 32</u>	

Bilanz vom 31. Dezember 1943

PASSIVEN **30**

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4)	3,283. 88	
Stammkapital (5)	111,965. 99	
Fonds Cécile Rübel (6)	25,000.—	
Fonds f. d. Preis von Dr. Schläfli (7)	33,194. 66	
Legat Prof. Dr. F. A. Forel (8)	2,114. 65	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (9)	50,000.—	
Fonds für die Reservate in Robenhausen (10)	2,022. 70	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (11)	238,626. 66	
Fonds « Aargauerstiftung » (12)	38,724. 20	
Fonds Daniel Jenny (13)	15,544. 05	
Zentralfonds (14)	241,749. 83	
Legat Fanny Custer (15)	1,228. 60	
Luftelektrische Kommission (16)	4,306. 30	
Kommission f. die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (17)	88,233. 18	
Fonds Amrein-Troller (18)	3,292. 60	859,287. 30
II. Denkschriften-Kommission (20)	13,856. 10	
Kryptogamen-Kommission (22)	523. 80	
Geotechnische Kommission (23)	499. 38	
Kommission f. das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium (24)	16,901. 45	
Pflanzengeograph. Kommission (25)	6,928. 84	
Kommission f. d. wissenschaftliche Erforsch. des Nationalparks (26)	668. 65	
Hydrobiologische Kommission (27)	2,010. 84	
Jungfraujoch-Kommission (28)	2,541. 55	43,930. 61
III. Reparationsfonds (29)	65,908. 65	
IV. Kreditor : Med.-Biologische Gesellschaft	3,152. 72	
V. Transitorische Posten	14,370. 04	
	<u>986,649. 32</u>	

Der Quästor: P.-A. Mercier.

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Geologische Kommission	Fr.	31
A. Saldo am 31. Dezember 1942	1,782. 53	
B. Einnahmen	<u>77,979. 30</u>	
	79,761. 83	
C. Ausgaben	<u>76,925. 92</u>	
D. Saldo am 31. Dezember 1943	<u>2,835. 91*</u>	

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

* Einzelheiten siehe Bericht der Kommission.

Schweizerische Geodätische Kommission	Fr.	32
A. Aktivsaldo vom Jahre 1942	2,941. 70	
B. Einnahmen	<u>37,256. 10</u>	
	40,197. 80	
C. Ausgaben	<u>36,292. 05</u>	
	Aktivsaldo auf neue Rechnung	<u>3,905. 75*</u>

Der Kassier: **H. Zoelly.**

* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

Euler-Fonds	Fr.	33
I. Betriebsrechnung		
Einnahmen	18,789. 75	
Ausgaben	<u>2,991. 83</u>	
Einnahmen-Überschuss, dem Euler-Fonds zuzuschlagen	<u>15,797. 92</u>	
II. Vermögensstatus		
Am 31. Dezember 1942 betrug der Euler-Fonds	107,489. 67	
Einnahmen im Berichtsjahr	18,789. 75	
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>2,991. 83</u>	
Überschuss der Einnahmen, dem Euler-Fonds zuzuschlagen . .	<u>15,797. 92</u>	
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1943	<u>123,287. 59</u>	
III. Schlussbilanz	Aktiva	Passiva
Euler-Fonds-Konto		123,287. 59
Vorausbezahlte Subskriptionen		<u>27,624. —</u>
Eidgenössische Bank AG., Zürich	7,239. 35	
B. G. Teubner, Leipzig	7,138. 20	
B. G. Teubner, Leipzig		184. 75
Deutsche Golddiskontbank, Berlin	763. 70	
Postcheck	5,955. 09	
Wertschriften	<u>130,000. —</u>	
	151,096. 34	151,096. 34

Der Schatzmeister: **Dr. Ch. Zoelly.**